

Tahe

# SUBLIME



TRATAMIENTO SPA  
EN MANOS Y PIES  
**NUTRICIÓN INTENSA  
EN 3 PASOS**



## PASO 1. PEELING CORPORAL

**ES.** Pasta exfoliante con extracto de caviar, madreperla y coenzima Q10. Las manos expuestas a diario al sol, el frío, los jabones, el polvo, trabajos manuales y domésticos de todo tipo, necesitan a veces algo más que hidratación. Si la piel a pesar de ser hidratada ofrece un aspecto áspero y poco agradable al tacto, es el momento de hacer un peeling que exfolie en profundidad la piel para facilitar la renovación de las células muertas. La piel quedará luminosa y suave, las manchas y cicatrices difuminadas.

**Modo de uso:** Agitar antes de usar. Con las manos completamente limpias extender la pasta exfoliante en cantidad suficiente por las manos o pies. Frotar con suavidad, sin olvidar las palmas, espacios entre los dedos, muñecas y alrededor de las uñas. Retirar con agua tibia y enjuagar con agua fría. Después recomendamos realizar un tratamiento de parafina fría o directamente aplicar crema hidratante SUBLIME con un suave masaje relajante.

**EN.** PEEL TREATMENT.Exfoliating paste with caviar extract, mother of pearl and co-enzyme Q10.Hands that are exposed every day to the sun, cold, soap, dust, as well as all sorts of manual and domestic tasks, sometimes need something more than a moisturiser. If your skin appears rough and uncomfortable even if well hydrated, it could be time to try an exfoliating peel treatment that deeply exfoliates the skin and encourages the renewal of dead cells. Blotches and scars will fade, and your skin will be left glowing and soft.

**Instructions for use:** Shake before use. With completely clean hands smooth a generous amount of paste onto the hands or feet. Rub in gently, not forgetting the palms or soles, between the fingers or toes, the wrists and around the nails. Remove using tepid water and then use cold water to rinse thoroughly. Afterwards we recommend applying a cold paraffin treatment or SUBLIME moisturising cream, using a gentle massaging motion.

**FR.** Pâte exfoliante à l' extrait de caviar, de nacre et de coenzyme Q10.

Les mains exposées tous les jours au soleil, au froid, aux savons, à la poussière, aux travaux manuels et ménagers de tout type, ont parfois besoin de quelque chose de plus que d'hydratation. Bien qu'elle soit hydratée, si une peau offre un aspect rugueux et peu agréable au toucher, c'est le moment de faire un peeling qui exfolie la peau en profondeur pour faciliter le renouvellement des cellules mortes. La peau sera alors lumineuse et douce, les taches et les cicatrices estompées.

**Mode d'emploi:** Agiter avant utilisation. Avec les mains totalement propres, étaler la pâte exfoliante en quantité suffisante sur les mains ou les pieds. Frotter doucement, sans oublier les paumes, les espaces entre les doigts, les poignets et autour des ongles. Retirer à l'eau tiède et rincez à l'eau froide. Il est ensuite conseillé de réaliser un traitement de paraffine froide ou d'appliquer directement la crème hydratante SUBLIME avec un léger massage relaxant.

**IT.** Pasta esfoliante con estratto di Caviale, Madreperla e Coenzima Q10.

Le mani esposte ogni giorno a sole, freddo, detergenti, polvere, lavori manuali e domestici di ogni tipo, necessitano talvolta di qualcosa in più di una semplice idratazione. Se, anche dopo essere stata idratata, la pelle presenta un aspetto ruvido e poco piacevole al tatto, è il momento di concedersi un peeling per esfoliare in profondità la pelle e favorire il rinnovamento cellulare. La pelle sarà luminosa e morbida, le macchie e le cicatrici saranno minimizzate.

**Modo d'uso:** Agitare prima dell'uso. Sulla pelle completamente pulita, stendere la pasta esfoliante in quantità sufficiente per le mani o i piedi. Sfregare leggermente, senza tralasciare palmo della mano o del piede. Rimuovere con acqua tiepida e risciacquare con acqua fredda. A seguire si consiglia un trattamento con PARAFFINA FREDDA o, eventualmente, applicare direttamente la crema idratante SUBLIME con un delicato massaggio rilassante.

**PT.** Uma pasta exfoliante com extrato de caviar, madrepérola e coenzima Q10.

As mãos expostas diariamente ao sol, ao frio, aos sabonetes, ao pó, aos trabalhos manuais e domésticos de todo o tipo, necessitam por vezes algo mais do que uma simples hidratação. Se a pele apesar de hidratada, apresenta um aspeto áspero e pouco agradável ao tacto, significa que é o momento de fazer um peeling que exfolie em profundidade a pele para facilitar a renovação das células mortas. A pele fica luminosa, suave, as manchas e as cicatrizes disfarçadas.

**Modo de utilização:** Agitar antes de usar. Com as mãos completamente limpas distribuir a pasta exfoliante em quantidade suficiente, pelas mãos ou pés. Friccionar com suavidade, sem esquecer as palmas das mãos, espaço entre os dedos, pulsos e à volta das unhas. Retirar com água tibia e enxaguar com água fria. Depois recomendamos fazer um tratamento de parafina fria ou aplicar diretamente o creme hidratante SUBLIME com uma suave massagem relaxante.

## PASO 2. PARAFINA FRÍA



**ES.** Con extracto de caviar, madreperla y coenzima Q10.

Tratamiento ideal para humectar las capas profundas de la piel. Ayuda a hidratar, alimentar, suavizar y rejuvenecer la piel. Con propiedades nutritivas, antioxidantes y protectoras, gracias a su contenido en Vitamina E por lo que ayuda a proteger los tejidos de los agentes externos y la piel de los radicales libres.

**Modo de uso:** Despues del peeling, aplicar cantidad suficiente para cubrir toda la piel de manos o pies. Tiempo de exposición 15'. Transcurridos los 15' retirar el exceso o los restos que no haya podido absorber la piel con espátula y papel absorbente. Aplicar crema hidratante SUBLIME realizando un masaje relajante.

**EN.** COLD PARAFFIN . With caviar extract, mother of pearl and co-enzyme Q10.

An ideal treatment for rehydrating the deeper layers of the skin. Helps to moisturise, nourish, soften and rejuvenate. With nutritive anti-oxidant and protective properties from its high content in vitamin E, which aids in protecting the skin's tissues from external agents and the skin from free radicals.

**Instructions for use:** After applying the peel treatment, apply a sufficient amount to cover the hands or feet, and leave for 15 minutes. Remove any unabsorbed product with a spatula and absorbent paper. Apply SUBLIME moisturising cream and massage in gently.

**FR.** PARAFFINE FROIDE. A l'extrait de caviar, de nacre et de coenzyme Q10.

Traitement idéal pour humidifier les couches profondes de la peau. Aide à hydrater, nourrir, adoucir et rajeunir la peau. Aux propriétés nutritives, antioxydantes et protectrices, grâce à sa teneur en vitamine E, aidant ainsi à protéger les tissus des agents externes et la peau des radicaux libres.

**Mode d'emploi:** après le peeling, appliquer une quantité suffisante pour recouvrir toute la peau des mains ou des pieds. Temps de pose : 15'. Après 15', retirer l'excès ou les restes n'ayant pas pu être absorbés par la peau à l'aide d'une spatule ou du papier absorbant. Appliquer la crème hydratante SUBLIME à l'aide d'un massage relaxant.

**IT.** PARAFFINA FREDDA. Con estratto di Caviale, Madreperla e Coenzima Q10.

Trattamento ideale per idratare gli strati profondi della pelle. Aiuta a nutrire, ammorbidente e ringiovanire la pelle. Con proprietà nutritive, antiossidanti e protettive, grazie al contenuto di Vitamina E che aiuta a proteggere i tessuti dagli agenti esterni e la pelle dai radicali liberi.

**Modo d'uso:** dopo il peeling, applicare la quantità sufficiente per ricoprire tutta la pelle delle mani o dei piedi. Lasciare agire per 15'. Trascorso il tempo di posa, eliminare i residui non assorbiti dalla pelle con una spatola e carta assorbente. Applicare la crema idratante SUBLIME con un massaggio rilassante.

**PT.** PARAFINA FRIA. Com extracto de caviar, madrepérola e coenzima Q10.

Tratamento ideal para hidratar as camadas profundas da pele. Ajuda a hidratar, alimentar, suavizar e rejuvenescer a pele. Com propriedades nutritivas, antioxidantes e protetoras, graças ao seu conteúdo em Vitamina E, o que ajuda a proteger os tecidos dos agentes externos e a pele dos radicais livres.

**Modo de utilização:** Após o peeling, aplicar a quantidade suficiente para cobrir toda a pele das mãos ou pés. Tempo de pose 15'. Passados os 15' retirar o excesso, os restos que não foram absorvidos pela pele, com uma espátula e papel absorvente. Aplicar creme hidratante SUBLIME realizando uma massagem relaxante.



## PASO 3. CREMA DE MANOS

### **ES.** Nutritiva – antiedad – especial pieles muy secas

Fórmula cremosa que combina principios activos con propiedades nutritivas, el secreto regenerador del caviar, la luminosidad de la perla y el poder antioxidante y energizante de la Coenzima Q10.

### **EN.** HAND CREAM.

Nourishing – anti-ageing – ideal for very dry skin types

Creamy formula which combines active principles with nourishing properties, the regenerative secret of caviar, the radiance of pearl and the antioxidant and energising power of Coenzyme Q10.

### **FR.** CRÈME POUR MAINS.

Nutritive – anti-age – spécialement pour pieds secs

Crème qui combine des principes actifs avec des propriétés nutritives, le secret régénérant du caviar, la luminosité de la perle et de la puissance antioxydante et energisante du Coenzima Q10.

### **IT.** SUBLIME CREMA MANI

Nutritiva – antietà – speciale pelli secche

Formula cremosa che combina: principi attivi con proprietà nutritive, l'effetto rigenerante del caviale, la luminosità della perla ed il potere antiossidante ed energizzante del Coenzima Q10.

### **PT.** CREMA DE MÃOS

Fórmula cremosa, uma combinação de princípios activos com propriedades nutritivas, o sergredo regenerador de caviar, a luminosidade da pérola e o poder antioxidante e energizante da Coenzima Q10.